

## DAROVACIA ZMLUVA

uzatvorená podľa ust. § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov  
(„Zmluva“)

### ZMLUVNÉ STRANY

názov: **Nadácia Jozefa Salaja pre Spišské Vlarchy a Spiš**  
so sídlom: **Trnavská cesta 7, 831 04 Bratislava – Ružinov**  
IČO: **42181763**  
zapísaná v: **Registri nadácií vedenom Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky, registračné číslo 203/Na-2002/970**  
v mene ktorej koná: **Mgr. Jozef Salaj, správca**  
(ďalej len „darca“)

a

názov: **Mesto Spišské Vlarchy**  
so sídlom: **SNP 34, 053 61 Spišské Vlarchy**  
IČO: **00329657**  
v mene ktorého koná: **Lubomír Fifik, primátor**  
(ďalej len „obdarovaný“)  
(darca a obdarovaný ďalej ako „zmluvné strany“)

### PREAMBULA

Keďže

- (A) Obdarovaný oslovil darcu s prosbou o poskytnutie finančného daru na podporu organizovania kultúrnych, spoločenských a športových podujatí; a
- (B) Darca je nadácia založená podľa zákona č. 34/2002 Z.z. o nadáciách a o zmene Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov o.i. za účelom podpory organizácie rôznych podujatí pre širokú verejnosť v oblasti kultúry, športu, turistiky, práce s deťmi a mládežou, cestovného ruchu (športové súťaže, turistické stretnutia, mládežnícke a detské vzdelávacie tábory, ako aj tábory pre ochrancov prírody, kultúrne slávnosti, atď.), zapísaná do Registra nadácií vedeného Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky dňa 13.09.2010 pod registračným číslom 203/Na-2002/970

zmluvné strany sa dohodli nasledovne:

### I. PREDMET ZMLUVY.

- 1.1. Predmetom tejto zmluvy je finančná podpora organizovania kultúrnych, spoločenských a športových podujatí obdarovaným.
- 1.2. Darca za účelom uvedeným v bode 1.1 Zmluvy daruje obdarovanému peňažnú sumu vo výške 767,- EUR (slovom sedemstošesťdesiat sedem eur) (ďalej len „dar“).

### II. OSOBITNÉ USTANOVENIA

- 2.1. Darca daruje dar obdarovanému v lehote podľa bodu 2.2 Zmluvy. Obdarovaný sľub daru s vďakou prijíma.
- 2.2. Darca odovzdá dar obdarovanému bezhotovostným prevodom peňažnej sumy, ktorá tvorí dar, na účet obdarovaného vedený v štátnej pokladnici, číslo účtu: 3440023015/5600 do siedmich (7) dní od účinnosti Zmluvy.
- 2.3. Zmluvné strany sa dohodli, že obdarovaný môže použiť dar podľa vlastného uváženia, avšak len na účely súvisiace s účelom darovania vymedzeným v bode 1.1 Zmluvy, najmä avšak nie výlučne na zakúpenie materiálno-technického vybavenia potrebného na organizovanie kultúrnych, spoločenských a športových podujatí.
- 2.4. Obdarovaný sa zaväzuje, že po výzve darcu hodnoverne preukáže spôsob použitia daru.
- 2.5. V prípade, ak obdarovaný použije dar na iné účely ako na účel vymedzený v čl. I Zmluvy je toto správanie považované za hrubé porušenie dobrých mravov. Takéto hrubé porušenie dobrých mravov

zakladá oprávnenie darcu požadovať od obdarovaného vrátenie predmetného daru.

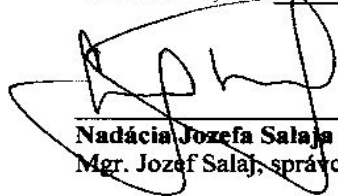
### III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády SR v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorými sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
- 3.2. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden (1) rovnopis.
- 3.3. Zmluvné strany tejto zmluvy sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vzniknú z právnych vzťahov vzniknutých na základe tejto zmluvy alebo súvisiacich s touto zmluvou, vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik tejto zmluvy, predložia na rozhodnutie v rozhodcovskom konaní STÁLEMU ROZHODCOVSKÉMU SÚDU zriadenému pri Rozhodcovská a mediačná, a. s., IČO: 46 023 151, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 5266/B. Zmluvné strany sa rozhodnutiu vydanému v rozhodcovskom konaní podriadia s tým, že takéto rozhodnutie bude pre zmluvné strany konečné a záväzné. Miestom rozhodcovského konania bude Bratislava, Slovenská republika.
- 3.4. Zmluvné strany si Zmluvu pred jej podpisom prečítali, pričom vyhlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a že je im obsah Zmluvy zrozumiteľný. Zmluvné strany týmto výslovne prehlasujú, že Zmluva vyjadruje ich pravú a slobodnú vôľu, na dôkaz čoho pripájajú nižšie svoje podpisy.

Darca

V Bratislave, dňa

26.5.2014



Nadácia Jozefa Salaja pre Spišské Vlachy a Spiš  
Mgr. Jozef Salaj, správca

Obdarovaný

V Spišských Vlachoch, dňa

27.05.2014



Mesto Spišské Vlachy  
Ľubomír Fifík, primátor

